

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 13-001861 / 72628435
IKEA AG, 9015 St. Gallen
Einrichtungshaus
Dringendes Bedürfnis
14 M
01.08.2013–31.07.2016 (Änderung)
- 13-001882 / 52258047
Jowa AG, 9200 Gossau SG
Konditorei
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
27 M
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)
- 13-001609 / 67244984
Credit Suisse AG Corporate & Retail Banking Zürich-Uetlihof D, 8045 Zürich
IT Batch Testing / KIGQ 3 (6 externe Mitarbeiter)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-001850 / 52249676
Mineralquelle Eptingen AG, 4458 Eptingen
Vorbereitungsarbeiten: Sterilisieren und Reinigen der Produktionsanlage
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
12.08.2013–11.08.2016 (Neuerteilung)
- 13-001855 / 61467197
ABB Schweiz AG Werk Lenzburg, 5600 Lenzburg
PTS2-2 Backend
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
105 M
01.07.2013–30.06.2016 (Änderung)
- 13-001866 / 64670696
Stadler Altenrhein AG, 9423 Altenrhein
Elektrovormontage
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 M
01.08.2013–31.07.2016 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 13-001608 / 7690184
Credit Suisse AG, 8045 Zürich
Global Printing Services Production / TLSG 31
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 13-001415 / 80963460
Jowa AG, 8005 Zürich
Hauskonditorei
Besonderes Konsumbedürfnis
11 M, 17 F
30.01.2012–31.01.2014 (Neuerteilung)
- 13-001867 / 64670696
Stadler Altenrhein AG, 9423 Altenrhein
Gesamte Produktion (Kastenbau Alu und Stahl; Kastendetailfertigung;
Elektrovormontage; Endmontage)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
180 M
01.08.2013–31.07.2016 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 13-001447 / 64568108
Credit Suisse Trust AG, 8002 Zürich
Corporate Communication / HC
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M, 5 F
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-001474 / 67137995
Credit Suisse AG Information Technology, 8004 Zürich
PB Divisional Finance / SOPF
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
11 M, 11 F
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-001669 / 65128207
Credit Suisse AG Private Banking Zürich-Uetlihof A/B + ZN, 8045 Zürich
Securities Trading & Sales Switzerland, ZUGD
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)

- 13-001868 / 64670696
 Stadler Altenrhein AG, 9423 Altenrhein
 Arbeiten in und ums Schienenfahrzeug, sowie Inbetriebsetzungsarbeiten und
 Rollkuren im Hause sowie auf den Schienennetzen und in den Standorten/Depots
 der RhB, ZB, RBS, LEB, BAM, BLT, TPF, FB, AB, BLS, TPG, UBZ, MGB und
 an SBB-Standorten.
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 35 M
 01.08.2013–31.07.2016 (Erneuerung)

- 13-001872 / 571902
 Stadler Altenrhein AG, Inbetriebsetzungsstandort Erlen, 8586 Erlen
 Inbetriebsetzung
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 6 M
 01.09.2013–31.08.2016 (Erneuerung)

- 13-001874 / 67914069
 Swiss AviationTraining AG, 8302 Kloten
 Safety, Technical & Simulator-Training (OA, OC und OPE)
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 25 M, 25 F
 01.08.2013–31.07.2016 (Neuerteilung)

- 13-001887 / 65899984
 Migros Verteilzentrum Suhr AG, 5034 Suhr
 Informatik
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 4 M, 4 F
 01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)

- 13-001461 / 50467216
 Credit Suisse AG Corporate & Retail Banking, 8050 Zürich
 Language Services / TLSL
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 6 M, 12 F
 01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-001481 / 69588462
 Credit Suisse AG Credit Suisse Financial Services, 8050 Zürich
 Private Banking/Wealth Management & Shared Services IT / KG*
 (KGB KGC, KGF, KGO, KGR, KFS, KFP)
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 219 M, 18 F
 01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-001478 / 67137136
Credit Suisse AG Investment Banking CH, 8045 Zürich
PB Business Information & Systems / SOIP; SOIO; SOIF; KGDB (IT);
KGDE (IT) und KGDB (IT)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
50 M, 32 F
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-001760 / 52233791
Feinstanz AG, Werkzeug- und Feinstanztechnik, 8645 Jona
Wärmebehandlungsanlage (in der Abteilung Weiterbearbeitung)
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1
zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt
6 M
03.08.2013–03.08.2016 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 13-001862 / 41730994
Romer's Hausbäckerei AG, 8717 Benken SG
Lager-Verlad
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M
01.08.2013–31.12.2014 (Änderung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 13-001446 / 70931091
Credit Suisse AG Information Technology Trakt B, 6004 Luzern
Private Banking/Wealth Management & Shared Services IT / KG* (KGB; KGO),
KGB: 3 Frauen und 3 Männer / KGO: 1 Frau und 14 Männer
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
17 M, 4 F
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-001449 / 66480184
Credit Suisse AG Information Technology, 8045 Zürich
Private Banking/Wealth Management & Shared Services IT / KG* (KGB, KGF) /
3 Männer KGB
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-001464 / 50467216
Credit Suisse AG Corporate & Retail Banking, 8050 Zürich
Strukturdaten / TLHS 5 Männer und 2 Frauen, Herr Franco Penner;
Language Services / TLSL 6 Männer und 12 Frauen
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M, 2 F
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-001648 / 66629910
Credit Suisse AG Credit Suisse Financial Services, 1201 Genève
Languages Services Genève, TLSL
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 2 F
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)
- 13-001870 / 64670696
Stadler Altenrhein AG, 9423 Altenrhein
Störungsbehebung und Garantiarbeiten bei Kunden in der ganzen Schweiz
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
25 M
01.08.2013–31.07.2016 (Erneuerung)
- 13-001483 / 67364396
Credit Suisse AG Corporate & Retail Banking, 8045 Zürich
Technology Infrastructure Services / KI
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-001484 / 64705851
Credit Suisse Group AG, 8001 Zürich
Technology Infrastructure Services / KI
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
32 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 13-001462 / 50467216
Credit Suisse AG Corporate & Retail Banking, 8050 Zürich
Language Services / TLSL
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 12 F
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-001470 / 67137995
Credit Suisse AG Information Technology, 8004 Zürich
PB Divisional Finance / SOPF
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
11 M, 11 F
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-001479 / 67137136
Credit Suisse AG Investment Banking CH, 8045 Zürich
PB Business Information & Systems / SOIP; SOIO; SOIF; KGDB (IT);
KGDE (IT) und KGDB (IT)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
39 M, 25 F
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 13-001854 / 41706698
Sulzer Mixpac AG, 9469 Haag (Rheintal)
Produktion & Montage
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
104 M
01.08.2013–28.02.2014 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-001525 / 67677046
Asetronics AG, 3018 Bern
Mechanische Bearbeitung (z-Achse-CNC-Fräsen, CNC-Bearbeitung)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 1 F
26.06.2013–25.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel:

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

27. August 2013

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit